Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B** **ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 770/2013**

z dnia 8 sierpnia 2013 r.

wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2013 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach

(Dz.U. L 215 z 10.8.2013, s. 1)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1402/2013 z dnia 19 grudnia 2013 r.	L 349	61	21.12.2013
►**M2**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 72/2014 z dnia 27 stycznia 2014 r.	L 23	31	28.1.2014

▼B

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 770/2013

z dnia 8 sierpnia 2013 r.

wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2013 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 ([1]), w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2 i 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Kwoty połowowe na 2012 r. określono w:

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 1225/2010 z dnia 13 grudnia 2010 r. ustalającym na lata 2011 i 2012 uprawnienia do połowów dla statków UE dotyczące stad niektórych gatunków ryb głębinowych ([2]),

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 1256/2011 z dnia 30 listopada 2011 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na 2012 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb stosowanym na wodach Morza Bałtyckiego oraz zmiany rozporządzenia (UE) nr 1124/2010 ([3]),

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 5/2012 z dnia 19 grudnia 2011 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2012 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na wodach Morza Czarnego ([4]),

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 43/2012 z dnia 17 stycznia 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów dla statków UE na 2012 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które nie są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ([5]), oraz

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 44/2012 z dnia 17 stycznia 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2012 r. dostępne na wodach UE oraz – dla statków UE – na określonych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ([6]).

([1]) Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.
([2]) Dz.U. L 336 z 21.12.2010, s. 1.
([3]) Dz.U. L 320 z 3.12.2011, s. 3.
([4]) Dz.U. L 3 z 6.1.2012, s. 1.
([5]) Dz.U. L 25 z 27.1.2012, s. 1.
([6]) Dz.U. L 25 z 27.1.2012, s. 55.

▼B

(2) Kwoty połowowe na 2013 r. określono w:

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 1262/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalającym na lata 2013 i 2014 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych ([1]),

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 1088/2012 z dnia 20 listopada 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów na rok 2013 w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim ([2]),

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 1261/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2013 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na wodach Morza Czarnego ([3]),

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 39/2013 z dnia 21 stycznia 2013 r. ustalającym uprawnienia do połowów dla statków UE na 2013 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które nie są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ([4]), oraz

— rozporządzeniu Rady (UE) nr 40/2013 z dnia 21 stycznia 2013 r. ustalającym uprawnienia do połowów na 2013 r. dostępne w wodach UE oraz – dla statków UE – na określonych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych ([5]).

(3) Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.

(4) Art. 105 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 stanowi, że odliczeń tych należy dokonywać w roku następnym lub w kolejnych latach, stosując mnożniki określone w tych ustępach.

(5) Niektóre państwa członkowskie przekroczyły kwoty połowowe przyznane im na 2012 r. Należy zatem dokonać odliczeń od kwot połowowych przyznanych im na 2013 r., a w stosownych przypadkach – na kolejne lata, w odniesieniu do przełowionych stad.

(6) W 2012 r. Hiszpania przekroczyła swoją kwotę na homarca w obszarze IX oraz X; wodach UE obszaru CECAF 34.1.1 (NEP/93411). Ponieważ stado to objęte jest planem

([1]) Dz.U. L 356 z 22.12.2012, s. 22.
([2]) Dz.U. L 323 z 22.11.2012, s. 2.
([3]) Dz.U. L 356 z 22.12.2012, s. 19.
([4]) Dz.U. L 23 z 25.1.2013, s. 1.
([5]) Dz.U. L 23 z 25.1.2013, s. 54.

▼B

wieloletnim [1], powinien mieć zastosowanie mnożnik *1,5. Pismem z dnia 26 marca 2013 r. Hiszpania zwróciła się o rozłożenie należnego odliczenia na okres trzech lat. Biorąc pod uwagę, że znaczące ograniczenie kwoty doprowadziłoby do nadmiernych odrzutów danych gatunków, zgodnie z pkt 3 lit. b) komunikatu Komisji — Wytyczne dotyczące odliczania kwot zgodnie z art. 105 ust. 1, 2 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 [2] — Komisja zgadza się z tym wnioskiem.

(7) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 700/2012 z dnia 30 lipca 2012 r. wprowadzającym odliczenia od kwot połowowych w roku 2012 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach [3] oraz rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 1136/2012 z dnia 30 listopada 2012 r. wprowadzającym odliczenia od kwot połowowych w roku 2012 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach i zmieniającym rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 700/2012 w zakresie wielkości odliczeń w następnych latach [4] dokonano odliczeń od kwot połowowych na 2012 r. w odniesieniu do pewnych państw i gatunków. Jednakże w przypadku niektórych państw członkowskich mające zastosowanie odliczenia przekraczają wielkość odpowiednich kwot na cały rok 2012 i nie można było wprowadzić tych odliczeń w całości we wspomnianym roku. Aby zapewnić również w takich przypadkach odliczenie pełnej kwoty, pozostałe wielkości należy uwzględnić przy ustalaniu odliczeń od kwot na 2013 r., a w stosownych przypadkach – od kolejnych kwot,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Kwoty połowowe ustanowione na 2013 r. w rozporządzeniach (UE) nr 1262/2012, (UE) nr 1088/2012, (UE) nr 1261/2012, (UE) nr 39/2013 oraz (UE) nr 40/2013 zmniejsza się zgodnie z załącznikiem.

2. Przepisy ust. 1 mają zastosowanie bez uszczerbku dla zmniejszeń przewidzianych w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 165/2011 [5].

Artykuł 2

Odliczenie dotyczące Hiszpanii, wynoszące 75,45 tony, stosowane w 2013 r. z powodu nadmiernych połowów stada homarca w 2012 r. w obszarze IX oraz X; wodach UE obszaru CECAF 34.1.1 (NEP/93411), jest rozłożone na trzy lata.

[1] Rozporządzenie Rady (WE) nr 2166/2005 z dnia 20 grudnia 2005 r. ustanawiające środki służące odnowieniu zasobów morszczuka nowozelandzkiego i homarca w Morzu Kantabryjskim i u zachodnich wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 850/98 w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich (Dz.U. L 345 z 28.12.2005, s. 5).
[2] Dz.U. C 72 z 10.3.2012, s. 27.
[3] Dz.U. L 203 z 31.7.2012, s. 52.
[4] Dz.U. L 331 z 1.12.2012, s. 31.
[5] Dz.U. L 48 z 23.2.2011, s. 11.

▼B

Roczne odliczenie mające zastosowanie do stada hiszpańskiego NEP/93411 wyniesie 25,15 tony w latach 2013, 2014 i 2015, bez uszczerbku dla jakichkolwiek dalszych dostosowań kwot ze względu na możliwe kolejne przełowienia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼M1

ZAŁĄCZNIK

ODLICZENIA OD KWOT W ODNIESIENIU DO STAD INNYCH NIŻ PRZEŁOWIONE

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
BE	PLE	7FG.	Gładzica	VIIf oraz VIIg	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Rdzawiec	VIIIa, VIIIb, VIIId oraz VIIIe	0	0	0,2	Nie dotyczy	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Koleń	Wody UE obszaru IIIa	0	0	0,82	Nie dotyczy	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	1,29	Nie dotyczy	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Plamiak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	0,16	Nie dotyczy	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Morszczuk europejski	Wody UE obszarów IIa oraz IV	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Inne gatunki	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	4,74	Nie dotyczy	4,74	/	/	/	/	4,74	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
DK	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; Wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0	0,32	Nie dotyczy	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	0,870	Nie dotyczy	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Gładzica	VIIf oraz VIIg	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Gładzica	VIIh, VIIj oraz VIIk	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
IE	SOL	7BC.	Sola	VIIb oraz VIIc	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	WHG	07A.	Witlinek	VIIa	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	
EL	BFT	AE45-WM	Tuńczyk błękitnopłetwy	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Beryksy	Wody UE oraz wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Molwa niebieska	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI oraz VII	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
ES	BSF	8910-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII, IX i X	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLA-NT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	
ES	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	0	5	Nie dotyczy	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Rekiny głębinowe	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII oraz IX	0	0	11,79	Nie dotyczy	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Widlak biały	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII oraz IX	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LM-NO	Halibut niebieski	NAFO 3LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
ES	HAD	5BC6A.	Plamiak	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb oraz VIa	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	
ES	HKE	571214	Morszczuk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Homarzec	IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ES	ORY	1CX14	Gardłosz atlantycki	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII oraz XIV	0	0	0,16	Nie dotyczy	0,16	/	/	/	/	0,16	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
ES	POK	56-14	Czarniak	VI; Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, XII oraz XIV	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; Wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0	0,01	Nie dotyczy	0,01	/	/	/	/	0,01	
ES	PRA	N3L.	Krewetka północna	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	Sola	VIIIa oraz VIIIb	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI.	Brosma	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
FR	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Makrela	VIIIa, VIIIb oraz VIIId	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45-WM	Tuńczyk błękitnopłetwy	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LM-NO	Halibut niebieski	NAFO 3LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279
LT	JAX	2A-14	Ostrobok i powiązane przyłowy	Wody UE obszarów IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId oraz VIIIe; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	0	1 840	1 838,319	99,91	– 1,681	/	/	608,80	/	606,119	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
NL	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	0	1,622	Nie dotyczy	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	1,23	Nie dotyczy	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Morszczuk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	
NL	HKE	*57-14	Morszczuk europejski	VI oraz VII; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	LEZ	07.	Smuklice	VII	0	0	0,056	Nie dotyczy	0,056	/	/	/	/	0,056	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
NL	SBR	678-	Morlesz bogar	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII oraz VIII	0 (6 dla innych)	0 (6 dla innych)	8,615	143,58 (w stosunku do 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Rajowate	Wody UE obszaru VIId	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Dorsz	I oraz IIb	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Plamiak	IV; Wody UE obszaru IIa	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	
PL	HER	3D-R30	Śledź	Wody UE podrejonów 25–27, 28.2, 29 i 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Makrela	IIIa oraz IV; Wody UE obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejony 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
PL	RED	514GRN	Karmazyny	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Szprot i powiązane przyłowy	Wody UE podrejonów 22–32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Błękitek	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII oraz XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Beryksy	Wody UE oraz wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	
PT	BUM	ATLA-NT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Dorsz	I oraz IIb	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
PT	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Plamiak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	23,93	23,926	99,98	– 0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Makrela	VIIIc, IX i X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Homarzec	VIIIc	0	0	0,963	Nie dotyczy	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Gładzica	VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Czarniak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76
PT	POL	08C.	Rdzawiec	VIIIc	0	0	0,043	Nie dotyczy	0,043	/	/	/	/	0,043	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
▼M2															
PT	RED	N3NL	Karmazyny	NAFO 3LN	0	982,5	1 112,457	113,23	129,957	1,2	/	/	/	155,948	
▼M1															
PT	WHM	ATLA-NT	Marlin biały	Ocean Atlantycki	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Turbot	Wody UE w Morzu Czarnym	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 *Nowy kod N1GL14*	Dorsz	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1; Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Koleń	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV	0	0	2,8	Nie dotyczy	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Koleń	Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	0,3	Nie dotyczy	0,3	/	/	/	/	0,3	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
UK	GHL	2A-C46	Halibut niebieski	Wody UE obszarów IIa oraz IV; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz VI	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Halibut niebieski	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	275	0	1	Nie dotyczy	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GR-N *Nowy kod GHL/ NIGRN.*	Halibut niebieski	Wody Grenlandii obszarów NAFO 0 oraz 1;	0	0	0,2	Nie dotyczy	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Plamiak	VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody UE obszaru CECAF 34.1.1	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Halibut biały	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	0	0	1,8	Nie dotyczy	1,8	/	/	/	/	1,8	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
UK	HER	5B6ANB	Śledź	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VIb oraz VIaN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Okowiel i powiązane przyłowy	IIIa; Wody UE obszarów IIa oraz IV	0	0	6	Nie dotyczy	6	/	/	/	/	6	
UK	PLE	7FG.	Gładzica	VIIf oraz VIIg	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Żarłacz śledziowy, lamna	Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; Wody UE cieśniny Skagerrak i obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; Wody UE obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2	0	0	0,1	Nie dotyczy	0,1	/	/	/	/	0,1	

▼M1

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2012 r.	Wyładunki objęte zezwoleniami w 2012 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1)	Całkowite połowy w 2012 r. (ilość w tonach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (%)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych zezwoleniami (ilość w tonach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Nierozliczone odliczenie za 2012 r.	Nierozliczone saldo (5)	Odliczenia za 2013 r. (ilość w tonach)	Nierozliczone ilości, które należy odjąć w 2014 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w tonach)
UK	RED	514GRN *Nowy kod RED/ N1G14P*	Karmazyny	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	WHG	56-14	Witlinek	VI; Wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; Wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

(1) Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na podstawie odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów po uwzględnieniu wymian tych uprawnień zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, transferów kwot zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 lub zmian przydziałów bądź odliczeń zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009, rozporządzenie Komisji (WE) nr 147/2007 oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 165/2011 w stosownych przypadkach.

(2) Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

(3) Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009.

(4) Litera „a” oznacza, że z powodu ciągłego przełowienia w latach 2010, 2011 i 2012 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „c” oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

(5) Pozostałe ilości odnoszące się do przełowienia w latach poprzedzających wejście w życie rozporządzenia w sprawie kontroli (WE) nr 1224/2009, które nie mogą być odjęte od innego stada.

(6) Na prośbę Hiszpanii odliczenie 75,45 ton, należne w 2013 r., będzie rozłożone na trzy lata, i wyniesie 25,15 ton rocznie (rok 2013, 2014 i 2015).